

CIRCOLO ITALIANO - SAN PAOLO

**RELAZIONE
MORALE, SOCIALE
E FINANZIARIA
ESERCIZIO 2025**

2026

Direzione
Esercizio Maggio 2024/Aprile 2026:
composizione attuale

Presidente:	Messina José
Vice Presidente:	Laspro Luciana
Direttore Segretario:	Roselli Neto Luiz
Direttore Tesoriere e Amministrativo:	Arcari Matteo
Direttore Ristorante-Bar e Eventos:	Arcari Matteo
Direttore Sociale e Marketing:	Messina José
Direttore Culturale:	
Direttore del Patrimonio:	Arnone Filho José
Consiglio d'Amministrazione:	Bezzi Giuseppe Di Bisceglie Franco Gramuglia Araujo Edson Manassero Giovanni Movizzo Paulo Cesar Mayer Alberto Mazzocato Rafael Romi Bruno Zaratin Thiago
Revisori dei conti effettivi:	Di Bisceglie Domenico Ferranda Claudio

Collegio Tutelare

Affortunati Aldo	De Fiori Ema
Candotti Claudio Flavio Tullio	Laspro Antonio
Cappellano Giuseppe	Maradei Norma
Cappellano Roberto	Maveri Carlo
Ceragioli Dario	Miranda Domenico

Commissione Ammissione, Dimissione e Disciplina

Presidente: Giovanni Manassero

Commissione di Marketing

Presidente: Matteo Arcari

Commissione di Manutenzione

Presidente: José Arnone

Commissione Giovani

Presidente: Gabriella Ricciarelli

Commissione Giuridica

Presidente: Luiz Roselli Neto

Presenza Femminile

Presidente: Luciana Laspro

Commissione di Riforma del Estatuto

Presidente: Edson Gramuglia

Commissione “Presenza Femminile”:

Presidente: Laspro Luciana

Componenti:

- Asta Margherita
- Del Curto Carmen
- Di Bisceglie Chiara
- Durante Carmen
- Maradei Norma
- Martinelli Olga
- Miranda Ana Lucia
- Paglia Nunzia
- Pantalena Maria Emilia

Relazione Morale, Sociale e Finanziaria

A – INTRODUZIONE

Carissimi Associati,

È con profondo senso di appartenenza e una visione rivolta al domani che vi presento la **Relazione Morale e Finanziaria dell'anno 2025** del nostro Circolo Italiano San Paolo.

L'anno che ci lasciamo alle spalle non è stato solo un periodo di gestione, ma una vera e propria stagione di **consolidamento e rinascita**. La nostra comunità ha continuato a espandersi, accogliendo nuovi soci che hanno saputo integrare la propria energia con l'esperienza storica del nostro Circolo, creando un mix vitale di tradizione e innovazione.

Il 2025 ha visto l'inizio di fondamentali interventi sulla nostra **sede sociale**. Non si è trattato di semplice manutenzione, ma di una valorizzazione strategica degli spazi e la sostituzione di due ascensori che verranno consegnati a breve.

Parallelamente, abbiamo assistito a un eccellente evoluzione della nostra **offerta culturale e sociale**:

Questi traguardi appartengono a tutti noi. Un ringraziamento sentito va al **Consiglio Direttivo** per la lungimiranza nelle scelte, ai nostri **collaboratori** per la dedizione quotidiana e, in modo speciale, a **ciascuno di voi**. È la vostra partecipazione attiva a trasformare il Circolo da un semplice luogo fisico a un organismo vivente, dinamico e influente.

Vi invito a leggere queste pagine non solo come un resoconto di quanto fatto nel 2025, ma come la solida base su cui stiamo già costruendo il nostro 2026.

Con viva cordialità e orgoglio associativo,

San Paolo, 23 marzo 2026.

Il Presidente
José de Lorenzo Messina

B - ATTIVITÀ CULTURALI

30 de Janeiro - CIN - Primeira Edição;
09 de Fevereiro - CIN - Segunda Edição;
15 de Fevereiro - Finalíssima San Remo ;
27 de Fevereiro - Jantar Dançante (Jantar Alegria) - Ritmo de Carnaval;
10 a 16 de Março - Boom SP Design;
13 de Março - Jantar Alegria - La Dolce Vita;
29 de Março - 1ª Edição Galoppo;
12 de Abril - 114 Anni CIRCOLO ITALIANO (Festa);
09 de Maio - 2ª Edição Galoppo;
30 de Maio - Pranzo della Sardegna;
31 de Maio - Final da Champions League
07 de Junho - Festa della Repubblica (Festa);
17 de Junho - CIN - Terceira Edição;
05 de Julho - 3ª Edição Galoppo;
25 de Julho - Pranzo della Regione Lazio;
27 de Julho - El Programa de Ópera Italia;
17 de Agosto - Almoço das Famílias Italianas (Festa);
21 de Agosto - CIN - Quarta Edição;
23 de Agosto - 4ª Edição Galoppo;
26 de Setembro - Pranzo Emilia Romagna;
04 de Outubro - Circolo Italiano Rock Fest 2025;
17 e 18 de Outubro - Grand Tasting;
18 de Outubro - 2º CircoloAuto;
28 de Outubro - Palestra com Giorgia Miazzo;
02 de Novembro - CIN - Quinta Edição;
10 a 14 de Novembro - Italian Week 2025;
22 de Novembro - 5ª Edição Galoppo;
27 de Novembro - CIN - Sexta Edição;
28 de Novembro - Pranzo della Liguria e Bazar de Natal;
06 de Dezembro - Cenone di Natale (Festa);
19 de Dezembro - Confraternização e Campeonato de Cinzas.

C - MANIFESTAZIONI E ATTIVITÀ SOCIALI

Aniversário do Circolo 114 anos, Almoços de Confraternização, Festa da República, Almoço das Famílias, Bazar de Natal e Cenone di Natale.

D - RINGRAZIAMENTI

Con la chiusura dell'esercizio 2025, la Direzione del Circolo Italiano San Paolo desidera rivolgere un pensiero di profonda gratitudine a tutte le componenti che, con il loro impegno quotidiano, rendono possibile la vitalità della nostra associazione.

In questo quadro di crescita, un ruolo fondamentale è rivestito dai nostri partner commerciali. Il ristorante, il bar e l'enoteca non rappresentano solo dei servizi di eccellenza per i nostri frequentatori, ma sono veri e propri compagni di viaggio che, attraverso una collaborazione costante e proficua, contribuiscono in modo determinante alla sostenibilità economica e alla qualità dell'accoglienza della nostra sede. Allo stesso modo, desideriamo esprimere il nostro sincero apprezzamento ai docenti dei corsi di lingua italiana, al personale di segreteria e a tutti i collaboratori dei servizi interni, la cui professionalità e dedizione costante sono il motore silenzioso ma fondamentale dietro ogni nostra attività.

È con la consapevolezza di aver operato con la massima trasparenza e nel pieno rispetto del mandato ricevuto che sottoponiamo oggi all'Assemblea Generale Ordinaria la Relazione Morale, Sociale e Finanziaria relativa all'esercizio 2025. Siamo convinti che la solidità dei risultati raggiunti sia la testimonianza di un impegno collettivo e che proprio questa sinergia tra persone, idee e professionalità continuerà a essere l'elemento distintivo capace di fare la differenza nel futuro del nostro Circolo.

San Paolo, 23 marzo 2026.

Luiz Roselli
Direttore Segretario

José Messina
Presidente

Relazione Economica e Finanziaria Esercizio 2025

Sottoponiamo all'attenzione e all'approvazione degli associati il Bilancio del Circolo Italiano dell'esercizio 2025.

Durante l'esercizio 2025 sono stati realizzati nella Sede Sociale lavori necessari di manutenzione e rinnovamenti permettendo così maggior conforto ai Sig.ri Associati e a tutti i frequentatori.

Nelle note che accompagnano le dimostrazioni finanziarie vengono forniti chiarimenti complementari.

Il Bilancio è stato preparato con estrema attenzione e collaborazione di tutti i partecipanti e Contabil Bandeirantes.

Siamo a Vostra disposizione per altre eventuali precisazioni.

San Paolo, 23 marzo 2026.

Matteo Arcari
Direttore Tesoriere

José Messina
Presidente

ELENCO DEGLI ASSOCIATI

Associati Onorari:

Cappellano Giuseppe
Console Generale d'Italia in San Paolo
Serra José

Associati Benemeriti:

Giannoccaro Francisco

Associati Effettivi e Contribuenti

A

Accurti Neto Adolfo
AEDA - Ass. Ex Alunos Dante Alighieri
Affortunati Aldo
Affricano Giancarlo
Alberio Giuseppe
Andrade Marco Pigossi Herrmamm de
Andrea Accorsi Berardi Luciana
Andreoni Alberto Ferdinando I.
Annunziata Guglielmo
Ap Elettro Light Consultoria, Engenharia e
Construção
Aprá João Francisco
Araújo Bruno Fernandes de
Araújo Edson Gramuglia
Araújo Jucelia Laurindo de
Arcari Matteo
Ardis Antonio
Arnone Filho José
Asciutti Ricardo Tadeu
Avilla Rosa Marina

B

Bacchini Gioietta
Baldocchi Diva Evangelista
Balasso Julio Cesar
Baptista Fernando A. Neves
Baratta Riccardo
Barbuti Celeste Corrêa
Barucca Deusdalma
Barone Juliano Baragatti
Barone Walter Rocha
Bastos Lauro José
Bauducco Massimo
Bauducco Nunes Silvana
Bazzo Benvenuto
Beraldi Luciana Andrea Accorsi
Bezzi Giuseppe
Bianchini Rodrigo Correia da Cunha
Biondo Norma Cecília Pedrazza
Bissolatti Kleber de Nicola
Bonora Gianpaolo
Borlenghi Abner Angare
Bottaro Walther de Lima Castro
Braz Paulo Pereira Junior
Brodella Ernesto José A.
Busoli Marcos Vinicius Cascino

C

Cainero Franco
Carmanhaes Jose Luis
Candotti Claudio F. Tullio
Cappellano Giuseppe
Cappellano Roberta
Cappellano Roberto
Caputi Lorenzo
Carvalho Renata Salomone
Carlin Cássia Maltese
Carlin Rosangela Maltese
Castellano Eduardo
Cassatella Michele
Cassino José Eduardo
Cecchi Thea Ferrarotti
Ceragioli Dario
Cerri Carlos Eduardo
Cersosimo Debora Cristina Romero Ripol
Cestari Maria Teresa
Chia José Luque
Chiaparini Paulo Roberto
Cirenza Carlo
Cocenza Roberto Lot
Colombo Junior Elio Antonio
Collazo Regina Paula
Colletti Nucy J. Favoretto
Comuni Flavio del
Condomínio Edifício Itália
Consentino Adriano Bordone
Continelli Lina Maria
Costa Pedro Henrique Serradela
Cossermelli Waldenise
Cosulich Sergio
Covizzi Kêmily Torres Stivali
Covizzi Priscila Marin Torres
Credi Bruno

D

Da Silva Coelho Antonio Caras
Da Costa Mateus Kawasaki
Dal Molin Henrique Rogerio
Dalle Olle Paulo
Damasceno Daniela
Damasceno Pietra Souza
De Almeida Luiz Fernando Valente
De Fiori Ema
De Gontijo Ricardo Augusto Vivian
De Oliveira Adirson Beber Junior
De Tarso Paulo Boaventura Pacifico
Del Vecchio Angelo Sérgio

Delben Antonio Carlos Caetano
Della Rosa Henrique Vicente
Dalla Carolina Pace
Di Bisceglie Franco
Di Bisceglie Domenico
Di Martino Biagio
Di Martino Silvio Cesar Paganini
Di Sarno Andrea
Di Tarso Saulo Begliomini de Araújo
Dizioli Adhemar Fernandes
Dreon Mogar Gomes
Durante Carmem

E

Enasco do Brasil

F

Fama Rubens
Fedeli Silvana Prado
Ferranda Claudio
Ferrara Emilio
Ferrari Club São Paulo
Ferreira Eduardo Marson
Finotti Antonio Junior
Formicola Marco Antonio G.
Fortunato Francisco
Frafoglia Giulia Barbieri
Franco Alberto Mello
Frugoli Ugo

G

Gabriel Celso
Gaini Alessandro
Gamberini Luiz Carlos
Gasco Milena Maria Belinda
Gallo Haroldo
Giannoccaro Francisco
Giora Jr. Romeo
Girardi Luigi Alberto
Giunzioni Alexandre
Gonçalves Maria Gabriela Pereira
Gouveia Robson Agostinho
Grandino Carolina Pereira de Moraes
Gravina Flavio
Greggio Italo José Portinari
Grisi Neto Afonso

H

Hollanda Dener Fileni

Hernandes Edda Roberta Tripitelli

I

IED - Istituto Europeo di Design
Isen Intermediações de Negócios LTDA

J

Justo Marco Antonio Losso

K

Kammer de Lima Marcio
Khoury Eduardo Magalhães
Koller Jr. Carlos
Koscak Bruno Giabbani

L

Laspro Antonio
Lauletta Cláudio José
Laurenti Antonio
Legname Francisco Martins
Leonetti Di Santo Janni Raffaele
Leonetti Di Santo Janni Tommaso
Leone Vanni
Licciardi Angela
Logiodice Margarida Asta
Longo Fausto Guilherme
Lopes Celia Maria Reginato
Lucchini Cintia
Luchetti Mauricio Luis

M

Macedo Alberto José Marchi
Magi Patricia
Magliano Michele Gabriele
Maia Fernando Tassara
Maierovich Walter Fanganiello
Maltese Bruno Zuffo
Maltese Humberto Cirillo
Malucelli Camila Daniela Rocha Nardelli
Malvessi Oscar
Malzoni Domingos
Malzoni Paulo Agnelo
Malzoni Renato Alfiero
Manassero Giovanni
Mancio Paulo Sergio Occhialini
Mancusi Paulo Roberto
Mangini Mauricio

Mannaro Lucia Fernandes
Maradei Filomena Norma Penna
Marchese Jose Guilherme
Marcovitch Davide
Maringoli Jose Angelo Limonge
Martinelli Olga
Martins Kétlin Covizzi Torres
Martins Luiz Guilherme Giacummo
Martins Reginaldo de Assis Júnior
Marziale Gabriel
Mascheretti Renato
Massari Adriano
Massari Vittorio
Massingnani Donatella
Matarazzo A. Andrea
Mauro Rodrigo
Maveri Carlo
Mayer Alberto
Mazzocatto Rafael
Mazzuchelli Valkiria Iacocca
Meloni Leandro
Mendes Guilherme Rodrigues Monteiro
Messina Alexandre Quintela
Messina Gallinella Maria Cristina
Messina José de Lorenzo
Messina Maria do Carmo de Lorenzo
Messina Rodrigo Quintela
Milanese Salvatore
Miranda Domenico
Misasi Enrico
Mocelin Valdir
Monteranti Afonso Celso
Montini Milena
Montini Maria Antonieta Asparta
Montes Fernando Lopo Homem de
Moraes Daniela Santos
Moraes Ubirajara Carnevale de
Moreira Jaqueline Ecclissi
Morrone Mariella
Mortari Cibelle Kilmar

N

Nalon Renzo
Nascimento Sergio Henrique Codelo
Neto Caiado José
Neto João Ranieri
Neto Romero Venancio Rodrigues
Nigro Elvio
Nogueira Thiago Rodrigues Sammarco
Nori Grazielle

O

Olmeda Cleide Maria Valentim
Oliveira Daniel Arthur Enrico
Orelli Luiz Paulo Bernardi

P

Pagano José Claudio
Paglia Marcio Alexandre
Paglia Ernesto George
Paglia Nunzia Nicosia
Pantalena Flavio
Paoli Mauzler
Papaiz Paolo
Pardelli Daisy Ferri
Pardi Anna Savoini
Pastor Beatriz Duwe
Patriarca Armando Antonio
Pavan Claudio Alexandrino
Pavarin Daniel
Pedicini Ivette Accurti
Pereira Eduardo Simone
Perrotti Callo Mauro
Piacentini Mary Aparecida
Piassi Maria Elisa
Piragini Ricardo
Pires Sandra de Almeida
Pontirolli Reginaldo
Porta Fabio
Pozzo Fábio Luis
Pugliese Gregorio

Q

Quagliotti S. Faa. Giuseppe

R

Ramella Cristiano
Rafaelle Helio Morrone Cosentino
Reali Wilma Mastrofrancisco
Ricciarelli Gabriela
Ricco Fabio Paulo
Ripoli Lilian Pinheiro
Roccella Angelo Luciano
Romanini Daiana Aparecida Zanon Terêncio
Romi Bruno
Romi Claudio Zanaga
Riotto João Marcos
Rosas Fabio
Rosin Daniela Cecilia
Rosselli Neto Luiz
Rosselli Gustavo Fingerut

Rossi George Bedinelli
Rossi Peter Antonio
Rottuno Val de Sousa Gabriella
Ruvolo Antonio

S

Salata Luiz Ricardo
Salge Durval Junior
Salussolia Giuseppe
Salviani Ausonia Ciasca
Salvoldi Paulo
San Pedro Sonaira Bocchi
Santomauro João
Sansone Eleonor Lins Caldas
Santos Orlei de Souza
Siffredi Sonia Maria De Mello
Silva Davi Penteado Pacheco e
Silveira Eduardo Conrado
Silvi Luca
Siqueira Adriane de Proença Singh
Società Civile Dante Alighieri
Società Italiana di Santos
Sortino Ana Maria Fagundes
Souza Daniela Pereira
Souza Francisco Satiro De
Sozzi Renato Jose
Spera Luiz Carlos H.
Spinelli Bruna
Stacchini Mauro

T

Tavares Rafael Bassoli
Terra Pereira André
Terra Pereira Eneida
Terra Pereira Pedro
Termini Ermanno José Vallinoto
Tolomeo Marcelo
Tolomeo Marilênia

Totoli Claudia Donnini
Trevisani José Orlando
Trofa Alberto
Trofa Angelo D'Amico
Trotta Eduardo Dias
Trugillo Fabio

U

Urizio Guido

V

Vieira Alexandre Letizio
Velasco Sandra Papaiz
Vigna Igor Percinio da Silva
Villasco Paolo
Vittori Karla
Vivarelli Vasco

Y

Yamamoto Vitória Pereira
Yoshihiro Alex Kikuchi Brunello

Z

Zanetti Marina Regina Baggio
Zanotta Rogério Infante
Zaratin Fotografia, Cultura e Diversão
Zaratin Florivaldo Junior
Zeitum Afiz Carmo
Zem Francisco Antonio Peralta

UBI ITALICUS IBI ITALIA

**Circolo Italiano - San Paolo
Segreteria Generale
Av. São Luiz, 50 - 2º andar
Tel.: 3154-2900
circolo@circoloitaliano.com.br
www.circoloitaliano.com.br**